



国際相談コーナーは市民の立場で
「NPO法人Living in Japan」が運営しています。
内容: ①外国籍児童・生徒サポート ②外国籍市民日常生活サポート ③国際理解・啓発 ④交流
ボランティア募集です!
対応言語: 英語・中国語・スペイン語・タイ語・韓国語・フランス語

特集 Youは何しに草加市へ?

Vol.34 2025年(令和7年) 10月29日

「自転車に乗る人へ、違反すると罰則あり！新制度がスタート！」外国籍の方にもお伝えください！

毎日の移動に便利な自転車ですが、来年2026年4月から交通ルールを守らないと反則金の対象になることが決まりました。新たに導入される「青切符」制度（Traffic Violation Ticket）では、例えば、信号を無視したり、スマートフォンを使いながら運転すると、反則金が発生する可能性があります。制度は16歳以上が対象で、約113種類の違反行為が反則金の対象となります。警察庁は、特に重大事故につながりやすい違反について重点的に取り締まる方針を示しています。今号では、違反を防ぐ為の注意点やルールについて、安全運転のための自転車の正しい乗り方について書いてみます。

🚲 自転車安全利用五則 🚲 警視庁 🚲

① 車道が原則、左側を通行（道路（車道）の中央部分の左側端によって通行）

- 自転車は軽車両に分類されるため、基本的に車道を走行する必要があります。
例外として、以下の場合は歩道を通行できます。
 - 「普通自転車歩道通行可」の標識がある場合
 - 13歳未満の子ども、70歳以上の高齢者、または身体の不自由な方が運転する場合
 - 車道の状況が危険で、歩道通行がやむを得ない場合
- 歩道を通行する際は歩行者優先で徐行し、歩行者の通行を妨げる場合は一時停止する。



リンリン
鳴らさない！
駐輪スペース
などにも
気をつけ
ましょう！

② 交差点では信号と一時停止を守って、安全確認

- 信号遵守 対面する信号機に必ず従わなければなりません。
- 一時停止 一時停止標識がある場所では、必ず止まって安全を確認してから進む。

③ 夜間はライトを点灯・夜間走行時は前照灯をつけ、周囲に自分の存在を知らせる。

④ 飲酒運転は禁止 ・酒気を帯びて自転車を運転してはいけません。

⑤ ヘルメットを着用

- 自転車の運転者は、乗車用ヘルメットの着用が推奨されています。

◎ しゃ断踏切立入り

→ 交通安全eラーニング 埼玉県警察 HP

- 踏切の遮断機が閉じようとしたり、警報機が警報している間は、踏切に入ってはいけません。

◎ 傘差し運転禁止 ・傘を差す、物を持つなどの行為で視野を妨げたり、安定を失うような方法で自転車を運転してはいけません。

◎ 携帯電話使用運転 ・運転しながら携帯電話を手で持って通話したり、メール等をしてはいけません。

◎ イヤホン等使用運転 イヤホンを使用して、運転上必要な周りの音や声が聞こえない状態で自転車を運転してはいけません。

◎ 並進走行・他の自転車と並んで通行することはできません。 外国籍の方にとっては母国と日本の交通ルールは異なる場合があります、日本では自転車も交通ルールを守ることが求められています。特に新制度では、違反すると反則金が科されるため、注意が必要です。安全に自転車を利用するために、ルールをしっかりと理解し、守りましょう！ **上記以外のこともたくさんあります。詳しくは警視庁のHPをご覧ください。**



↑ 警視庁

自転車の正しい乗り方



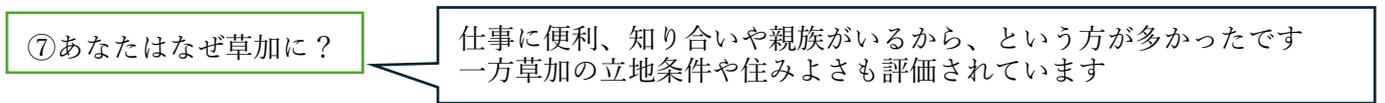
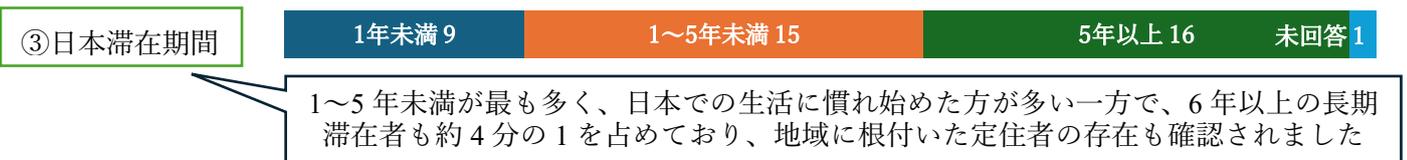
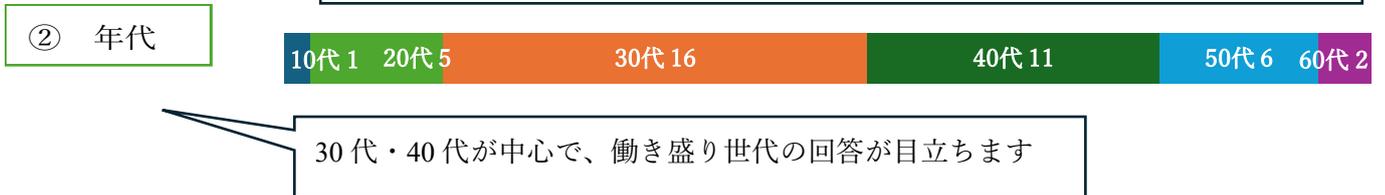


特集 Youは何しに草加市へ？

草加市では、年々外国籍市民の数が増加しています。多様な文化背景を持つ方々が、地域で暮らしています。では、彼らはどのような思いで草加市を選び、どのような日々を過ごしているのでしょうか？某テレビ番組では、空港で外国人に突然インタビューする様子が放送されていますが、今回はその番組のように、草加市に住む外国籍の方々に「なぜ草加市なのか？」を尋ねてみました。市内のボランティア日本語教室に通う学習者の皆さん、そして市役所の国際相談コーナーを訪れた方々にご協力いただき、アンケートを実施しました。以下に、その結果をご紹介します。

草加市内在住の外国籍市民 回答者数： 41 名

南アジア 3 中南米 2



- ・ 仕事場に近い ・ 夫の家族が住んでいるから ・ 東京に近くて便利 ・ 人が親切 ・ 住みやすい
- ・ 草加の人は素敵で寛容 ・ 何でもあって生活が便利 ・ 気候が温暖 ・ 静かで平和な町
- ・ 同じ国の人が多い ・ アフリカ人が多いらしいので など。



⑨ では、どこで働いていますか？

草加市 4 人、草加市以外では東京で働いている人が 3 人、あとは八潮市、川口市、越谷市等隣接する市、失業中や就業していない人も多く、回答の空白が目立ちました。